

D-Hamburg: construction-site supervision services

OJ S 132/2012 12/07/2012

Contract award notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: SpriAG - Sprinkenhof AG

Postal address: Steinstrasse 7

Town: Hamburg

Postal code: 20095

Country: Germany

For the attention of: Herrn Matthies

E-mail: olaf.matthies@sprinkenhof.de

Telephone: +49 4033954414

Fax: +49 4033954285

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.sprinkenhof.de**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Städtische AG

I.3. Main activity

Other: Projektentwicklung und Immobilienmanagement für die Freie und Hansestadt Hamburg

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Baustellenbewachung für Grundinstandsetzung Alte Rindermarkthalle, Neuer Kamp 31, 20359 Hamburg.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Hamburg.

NUTS code DE6 Hamburg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Am Nordwestrand des Heiligengeistfeldes im Hamburger Stadtteil St. Pauli befindet sich die ehemalige Rindermarkthalle des Hamburger Schlachthofes. Das an zwei Seiten abgerundete 12,5 m hohe Gebäude überdeckt bei einer Tiefe von 110 m mit einer geschwungene Vorderfront von 155 m und der 100 m langen Rückfront eine Fläche von 14 450 qm. Die nur

durch vier große Stahlstützen getragene Stahldachkonstruktion mit Verblendung in rotem Ziegelmauerwerk stellen wesentliche Elemente des Denkmalwertes des Gebäudes dar. Nach einer zwischenzeitlichen Nutzungsunterbrechung und dem Rückbau der teils maroden Einbauten soll die Halle nun für eine neue Einzelhandelsnutzung modernisiert und saniert werden. Wesentlicher Bestandteil dieses neuen Nutzungskonzepts ist die Aufteilung der Halle in mehrere Mietbereiche, die von einem Generalmieter verwaltet werden. Die Grundstücksfläche beträgt ca. 32 300 qm. Gegenstand dieses Beschaffungsvorhabens sind die erforderlichen Baustellenbewachungsleistungen.

II.1.5. CPV code(s)

71521000 Construction-site supervision services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 302 277,37 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Baustellenbewachung RMH 1287-002-2012-05

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 75-123971](#) of 18.4.2012

Section V: Award of contract

Contract No: 84187

Lot title: MH 443 Grundinstandsetzung Alte Rindermarkthalle, Baustellenüberwachung.

V.1. Date of conclusion of the contract

26.6.2012

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Faith GmbH
Postal address: Winterhuder Weg 79
Town: Hamburg
Postal code: 22085
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 302 277,00 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19,00

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde – Organisation und Zentrale Dienste
Postal address: Rödingsmarkt 2
Town: Hamburg
Postal code: 20495
Country: Germany

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gelten die Fristen des § 101a Abs. 1 GWB und § 107 Abs. 3 GWB. Nach § 107 Abs. 3 Nr. 1 GWB hat der Bieter einen Verstoß gegen Vergabevorschriften unverzüglich zu rügen, dies bedeutet spätestens nach 5 Kalendertagen. Der Bieter wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Nachprüfung nach § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB unzulässig ist, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des öffentlichen Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde – Organisation und Zentrale Dienste
Postal address: Rödingsmarkt 2
Town: Hamburg
Postal code: 20459
Country: Germany

VI.4. Date of dispatch of this notice

9.7.2012